

# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULO

Director: Rodolfo Guarinos Amat - Depósito Legal A 9 - 1958

Año XVI - Número 753 • Elda, 30 Enero 1971 • Precio: 3 pesetas

## Unos 300 asistentes en el homenaje a don Juan Madrona Ibáñez

### LA FICIA a treinta días vista

- **Novedades:** Salón de descanso-cafetería, oficinas de trabajo para el comprador y salón de convenciones.
- **Peticiones para exponer calzado italiano y griego.**
- **Promociones del CEPEX para 1971.**

Con el último día del próximo mes de febrero, es decir, a un mes exacto de distancia, se abrirá la edición de marzo de FICIA/71, que este año cuenta con 550 expositores, entre los que hay 45 extranjeros, procedentes de Alemania, Argentina,

Bélgica, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Holanda, India, Italia, Japón, Portugal, Suiza y Uruguay, que exhibirán 50.000 modelos de calzados, 5.000 de manufacturas de piel, 132 colecciones de curtidos y (Continúa en la cuarta página)



Don Pedro Maestre Guarinos haciendo uso de la palabra en la cena-homenaje en honor del profesor don Juan Madrona Ibáñez. — (Foto CARLSON)

El pasado viernes, día 22, tuvo lugar en el restaurante de la FICIA la anunciada cena-homenaje que sus antiguos alumnos dedicaban a don Juan Madrona Ibáñez, con motivo de su jubilación tras treinta y cinco años de labor docente.

Pocas veces nos ha parecido un homenaje tan merecido, porque en don Juan Madrona se hallan reunidas todas las virtudes que un profesional de la enseñanza pueda tener. Profesor Mercantil, director propietario de la Academia Mercantil "Madrona", don Juan ha trabajado durante treinta y cinco años consecutivos, sin descanso alguno, sin respetar las vacaciones estivales, porque él se daba cuenta de que los alumnos menos dotados lo necesitaban también durante el verano. Es notorio su desinterés económico y son muchos los discípulos que recibieron de sus manos la ayuda que necesitaban, en forma de un libro, una matrícula, etc. Sencillo en todos sus actos, su vida ha transcurrido entre las paredes de su academia, en la que dejaba transcurrir todas las horas del día. Afable y humilde en el trato, nos consta que es

uno de los hombres de mayor preparación mercantil y cultural de nuestra ciudad.

Con su labor docente ha sido una pieza importante en el des- (Continúa en la cuarta página)

### Entrega de trofeos del «I Concurso Provincial de Fotografía sobre «Moros y Cristianos»



Don Alberto Navarro «Carlson», conocido fotógrafo eldense, recibe de manos del Presidente de la Junta Central de Comparsas, don Genaro Vera, uno de los trofeos recibidos por sus fotos en la reciente exposición sobre el tema «Moros y Cristianos». — (Información en novena página)

### Rincones y paisajes eldenses de Reidar Kolbrek en la Caja de Ahorros Provincial

En la Galería de Arte de la Caja de Ahorros Provincial fue inaugurada en la tarde del sábado último la exposición de pinturas originales del artista noruego Reidar Kolbrek. En el acto inaugural estuvieron presentes el alcalde don Antonio Porta Vera y su distinguida esposa, el director de la Agencia en Elda de la Caja, don Pedro Maestre Guarinos, y un numeroso público.

Reidar Kolbrek es ya conocido del público eldense por la exposición que celebró en este mismo local en marzo de 1969 y por la reciente que ha abierto (Continúa en la novena página)

**BASILIO** le invita a ver su nueva exposición de **IMAGEN** y **SONIDO**



# CANDELA

muebles • decoración

5.000 metros cuadrados de exposición

ALICANTE

Agente de ventas en Elda:

**JOSE VIDAL GIRONA**

Gral. Varela, 25-2.º D - Tels. 380397 y 380243  
734/...

SE PRECISA  
ASPIRANTE A  
ADMINISTRATIVO

de 14 ó 15 años  
con conocimientos de  
mecanografía

RAZON: Gestoría Rogelio  
753

Venta de parcelas  
"La Torreta"

2.000 ptas. mensuales sin  
entrada

Teléfono 381930 - ELDA

751/58

**O CASION**

# BABISTYL

Boutique Niños

CONTINUA LA GRAN LIQUIDACION  
DE PRENDAS INVIERNO - VERANO

**40 % descuento**

¡ APROVECHESE !

Colón, 14 (Edificio Colón) ELDA

750/...

**VENDO PISO**

A ESTRENAR  
FRENTE MERCADO  
PRECIO COSTO  
Condiciones interesantes

Teléfono 38 04 43  
(De 1 a 2 tarde)

753

**Se vende piso**

en San Francisco de Sales  
Con reforma - Todo confort  
Esquina - Llave en mano

RAZON:

VIDAL HERMANOS

Teléfono 38 08 11

753/...

# FINCAS ELDA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

**D: ALFREDO GARCIA POVEDA**

- Compra - venta de fincas rústicas y urbanas.
- Pisos, solares, chalets, locales comerciales.
- Terrenos para industrias, parcelas para la construcción de chalets y casas de campo, etc.

- Alquiler de pisos y locales comerciales.
- Hipotecas y operaciones de crédito en general.
- Venta y alquiler de fincas, pisos y apartamentos en Alicante y playas de la provincia.

ASESORAMIENTO SOBRE INVERSIONES

Oficina: EDIFICIO «ELDA». Avenida Chapi, 6 - 1.º - D

744/...

## Amigos de la Música

### Don Pablo Maestre Maestre presentará la «Sinfonía Nuevo Mundo», de Dvorak

El próximo jueves 4 de febrero, "Amigos de la Música" celebrará la XIV sesión de su III ciclo de actividades.

Estará a cargo del socio don Pablo Maestre y versará sobre el compositor checoslovaco Antón Dvorak y la audición musical de su Sinfonía número 5 en Mi Menor, Op. 95, "Del Nuevo Mundo".

Antón Dvorak, nacido en 1841 en Nelahozeves, se trasladó en 1892 a Nueva York, donde le fue ofrecida la plaza de director del recién creado Conservatorio de música.

Esta Sinfonía número 5, "Nuevo Mundo", fue el saludo más grande que el compositor pudo hacer al país que le hospedó. Según palabras del mismo Dvorak, refiriéndose a esta sinfonía, "no le hubiera sido posible escribirla de esta forma si antes no hubiese conocido América". Su título reproduce impresiones, recuerdos y saludos de América, conservándose el armazón de la sinfonía clásica. La melodía del II movimiento se ha hecho tan popular que se halla en muchos repertorios de música ligera.

Esta obra fue estrenada en el gran éxito en el Carnegie Hall de Nueva York, el 16 de diciembre de 1893.

### Cortes de suministro eléctrico mañana domingo

Para realizar trabajos en distintos sectores de Elda y Petrel, "Hidroeléctrica Española, S. A." interrumpirá el servicio de suministro eléctrico mañana domingo, de ocho de la mañana a dos de la tarde, en los siguientes sectores:

ELDA.—Calles San José de Calasanz, Eugenio Montes, Antonio Maura y Generalísimo.

PETREL.—Sector comprendido entre las calles Victoria, Monóvar, Castilla y Alcázar de Toledo.



**HORARIO DE MISAS**

**HOY, SABADO**

En todas las parroquias de la ciudad y en la de la Santa Cruz, de Petrel, a las 8 de la noche, válidas para el cumplimiento dominical.

**MAÑANA DOMINGO**

SANTA ANA.—A las 8, 9, 11 y 12,30 de la mañana y 7 de la tarde.

INMACULADA.—A las 9,30, 11 de la mañana y 1 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO.—A las 8 y 12 de la mañana y 5,30 de la tarde.

SAN FRANCISCO DE SALES.—A las 9, 10,30 y 12 de la mañana.

HOSPITAL MUNICIPAL.—A las 8,45 de la mañana.

SAGRADA FAMILIA.—A las 11,30 de la mañana.

TAFALERA.—A las 10,30 de la mañana.

LOS CORRALES.—A la 1 de la tarde.

SANTA CRUZ (Petrel).—A las 8,30 y 12,30 de la mañana.

**PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO**

Desde primero de año, la misa de la tarde de los días laborables, excepto sábados y vísperas de días de precepto, se celebra a las 7. Los sábados y vísperas de festivo, la misa seguirá siendo a las 8 de la tarde.

## FARMACIAS DE URGENCIA

Sábado, 30:

D. Ramón Rico. Colón, 19.

Domingo, 31:

D. Juan Rico. Chapi, 25

Lunes y martes:

D. Emiliano Vera. Balmes, 14

Miércoles y jueves:

D. Juan Verdú Reyes C., 23.

Viernes:

D. J. M. Hernández Mola, 7

## CUPON PRO-CIEGOS

**NUMEROS PREMIADOS**

Viernes, 22	838
Sábado, 23	799
Lunes, 25	242
Martes, 26	312
Miércoles, 27	989
Jueves, 28	961

## Se alquila piso con depósito para coche

en Avenida Chapi  
(Edificio Monumental)

Razón: Portería

751/...

*Vespino*  
es *Vespa*  
*Vespa*  
es CALIDAD

742/54

# «I Trofeo Presidente» de tenis, de carácter provincial, en el Club de Campo

Hoy sábado se iniciará en las pistas del Club de Campo el «I TROFEO PRESIDENTE» de tenis, sistema dobles, de carácter provincial, con participación de las mejores raquetas de Alicante, Elda, Alcoy y Elche.

Las partidas se celebrarán los sábados, a partir de las 3,30 de la tarde y los domingos, y en la primera jornada, que dará comienzo hoy, hay señaladas las siguientes:

## SE HACEN

Ranuras y marcar  
Plantas de Guarachas

RAZON:

Francisco Alonso, 21 bajos  
Teléfono 38 08 57

752/55

## SABADO 30

15,30 horas: E. Bellot-Martín Bel contra J. Gómez-Martínez Ríos. Julio Gómez-J. L. Pascual contra E. Obrador-E. Verdú. F. Hernández-L. Domínguez contra matrimonio Panea.

A las 16,30 horas: M. Bonilla y L. Navarro contra A. Barceló y V. Cantó. Griñán y Coloma contra P. Terol y Pérez Segura. J. M. Román y J. Lloréns contra R. Bernabeu y Fajardo.

## DOMINGO 31

10 de la mañana: Gea-López Cuadras contra J. Planelles-J. María Amat. R. Pérez-N. García contra E. Jover-J. María Maestre. L. Hidalgo-J. Ibáñez contra J. Belmar-J. Segarra.

A las 11: J. Jover-R. Papi contra R. Oliva-E. Ramos. L. Almodóvar-J. Navarro contra V. Arellano-R. Barreto. M. Moreno-J. Orts contra Devesa-Ramón.—W



Próxima apertura en Elda  
DEL GIMNASIO FEMENINO. BAÑO DE SAUNA FINLANDESA - BIODOSMETICA CAPILAR - PELUQUERIA DEPILACION - SALON DE BELLEZA - MANIGURA Y PEDICURA - TRATAMIENTOS DEL CUTIS - BAÑOS DE SOL Y MASAJES - INSTALACION LUJOSA Y EQUIPO ULTRAMODERNO PARA UNA CLIENTELA SELECTA EN

## MARIFRANS

Instituto de Belleza  
y Estética

Martínez Anido, 30 y 32, entlo.  
752/...

## Se venden o se alquilan

**BAJO COMERCIAL y ENTRE-PLANTAS COMERCIALES, en el Edificio Vega, Avda. Chapi, 13, frente Edificio Elda**

Razón: calle Legionarios, 7  
Teléfono 38 21 09

ELDA

694/...

## A partir del próximo número «VALLE» se venderá a cuatro pesetas

En marzo de 1963 fijamos el precio de nuestro semanario en tres pesetas ejemplar, precio que hemos mantenido a lo largo de casi ocho años, a pesar de que en este intervalo el coste de la edición ha experimentado repetidos aumentos, debidos principalmente a incrementos salariales de Artes Gráficas, del precio del papel, del coste de los clichés de fotograbado, etc. Todos estos incrementos hemos procurado absorberlos, valiéndonos del aumento de la tirada y del favor creciente que nos han venido dispensando nuestros anunciantes y lectores.

Pero hemos llegado a un punto en el que no nos es posible compensar las últimas subidas de los gastos de edición, y esto nos obliga a fijar un nuevo precio al semanario, que a partir de la próxima semana se venderá a CUATRO PESETAS ejemplar, es decir, al mismo precio que desde hace bastantes meses tiene la prensa diaria.

Confiamos en que nuestros lectores sabrán hacerse cargo de la necesidad de esta modificación y continuarán favoreciéndonos con su apoyo y confianza, gracias a los cuales podrá seguir siendo realidad la existencia de un periódico de Elda y para Elda.

## SE OFRECE

Modellista-Patronista

Con experiencia  
en Calzado de Señora

RAZON:

Teléfono 38 21 94

752/53

PARA FABRICA  
DE CALZADO

SE OFRECE  
Chófer-Calador

RAZON:

Río Tajo, n.º 18

752/53

## ATENCION:

Con la llegada de las lluvias se pone de manifiesto el problema de las filtraciones de agua en fachadas, medianas, etc., con los consiguientes deterioros en las decoraciones interiores.

Les recordamos que el impermeabilizante **TEXON**, importado de América, es el producto único en la solución de estos problemas, pues, entre otras virtudes, tiene la de ser incoloro, por lo que se puede aplicar sobre cualquier paramento sin alterar su origen.

Su aplicación en Europa y América durante muchos años avalan su calidad.  
Hacemos demostraciones.

Concesionarios para la provincia de Alicante:

**JUAN y CESAR**  
Murillo, 68 - Tfno. 38 14 30  
ELDA

Distribuidor en Elda:  
**FORTE, S. A.**

786/...

## Fabricantes:

ATENCION, ya no hay problema con los ganchos para botas, pase su encargo a

# FORNITURAS TORRES

Y OIGA... NADA... lo que Vd. pida. Si quiere que se les coloque en los cortes, consúltelo.

Teléfonos 38 01 65 y 38 20 60

ELDA

SE NECESITAN  
APARADORAS INTERNAS  
Y PARA CALLE

# BELMONTE, S. L.

Carretera de Alicante

753/...

# Unos 300 asistentes en el homenaje a don Juan Madrona Ibáñez

(Viene de la primera página)

arrollo de las poblaciones de nuestro valle de Elda, ya que en sus aulas se formaron duran te todos estos años gran número de alumnos, que tomaron su ejemplo de laboriosidad, honestidad y amor al prójimo y son ahora hombres del comercio, administrativos, jefes de empresa, funcionarios, etc., responsables de importantes cometidos en muchos casos.

Don Juan Madrona ocupó la presidencia del acto, acompañada de su esposa e hija y también de varios profesores que quisieron sumarse al homenaje. A su lado se hallaban los alumnos más antiguos, entre ellos, don Pedro Maestre Guarinos, don Miguel Bellot Botella y don Moisés Pastor González, todos con sus respectivas esposas.

Habló en el acto don Pedro Maestre Guarinos, antiguo alumno de don Juan y hoy segundo teniente de alcalde de Elda, quien manifestó, entre otras cosas, que, aunque nacido en Montealegre, don Juan Madrona es eldense de corazón, como lo ha demostrado repetidas veces por medio de trabajos literarios publicados en la revista oficial "Alborada" y en diversas publicaciones eldenses. También recordó los orígenes de la academia y la visión anticipada que don Juan tuvo en su día de que Elda y Petrel necesitarían hombres preparados para su futuro desarrollo comercial e industrial. A seguido y a petición del señor Maestre Guarinos, se guardó un minuto de silencio por los ex-alumnos fallecidos.

Igualmente, solicitó seguidamente un aplauso para los cinco compañeros promotores del homenaje, don Marcelino Pérez, don Miguel Pérez, don Santiago Payá, don Francisco Civera y don Angel Albert, los cuales recibieron una fuerte ovación. Por último, don Pedro Maestre hizo entrega al homenajeado de una artística placa conmemorativa, de plata.

Seguidamente se dio lectura a varios telegramas y cartas recibidas, adhiriéndose al acto, entre las cuales figuraba una del alcalde de Elda, don Antonio Porta Vera; ausente de la ciudad por haberse desplazado a Madrid para cumplir deberes de su cargo, así como de alumnos de don Juan, entre los que figuraban don Joaquín García Montesinos, de la Delegación de Hacienda de Alicante; don Juan Antonio Laliga, del Instituto Nacional de Moneda Extranjera, y muchos más.

Verdaderamente emocionado,

## Garaje "Edificio Elda"

ESTANCIAS DIARIAS  
O POR ABONOS ANUALES

Razón: Calle de San Blas o Virgen de Montserrat

718/...

se dirigió a los asistentes don Juan Madrona:

"Me encuentro esta noche en una situación análoga a la del chiquillo que ha prendido fuego a unos matjos y luego ve, asustado, que todo el bosque se incendia. Vosotros sabéis que nunca he pretendido incendiar el bosque de la publicidad. Y

ahora me encuentro en este bosque de emociones. Vosotros lo habéis querido así y, por una vez, he tenido que someterme a la voluntad de los que tantas veces se sometieron a la mía."

Aludí, a continuación, entre otras cosas, a que los asistentes, pretendiendo honrarle a él, quedaban honrados también ellos, porque con aquel acto quedaban demostradas las viejas virtudes que ennoblecen al hombre. Continuó dando las gracias a todos, y de un modo especial a las esposas de los alumnos por su asistencia, que ponía la nota de gracia y simpatía en la reunión, y dedicando un especial recuerdo a su propia esposa, que durante tantos años y en tantas ocasiones "tuvo que soportar las consecuencias del mal humor con que vuestro profesor terminaba sus jornadas de trabajo". Finalizó don Juan Madrona su intervención con estas palabras: "Me queda la santa alegría de ver que la semilla arrojada durante treinta y cinco años en el suelo eldense ha dado sus frutos. Y por eso seguiré contento con la vida; porque gracias a vosotros he vivido intensamente, gozando y sufriendo, como es la vida, y porque, gracias también a vosotros, mi modestísima labor docente ha tenido un hermoso broche de oro. Gracias."

Grandes aplausos rubricaron estas palabras de don Juan y, por último, cerraron el acto con unas palabras don Joaquín Sánchez y don Luis Vera, proponiendo este último que se solicitara al Ayuntamiento eldense se impusiera a una calle de la ciudad el nombre de don Juan Madrona Ibáñez.

## La FICIA a treinta días vista

(Viene de la primera página)

pieles y 200 muestrarios-colecciones de productos, adornos, materias y accesorios.

Esta edición ferial, que se celebrará del 28 de febrero al 5 de marzo ambos inclusive, presenta algunas novedades respecto a las anteriores, orientadas a facilitar su labor al comprador y a hacer más cómodas sus relaciones con los expositores. Estas novedades son la creación de varias salas destinadas a ellos, en una de las cuales funcionará un salón-cafetería, así como oficinas para el comprador, sala de convenciones y un salón de descanso.

Las oficinas de trabajo tendrán máquinas de escribir, mesas, teléfonos e incluso intérpretes y mecanógrafas en la sala.

La importancia de la Feria en el mundo del calzado es cada vez más acusada, y como una muestra más de esto podemos ahora mencionar la solicitud presentada en las oficinas feriales por fabricantes de calzados italianos y griegos de exponer sus calzados en la misma. El propósito de esta solicitud no es, naturalmente, vender zapatos en España, sino aprovechar el poder de convocatoria de la FICIA hacia los compradores del mundo entero y hacer acto de presencia ante ellos con vistas a una intensificación de sus contactos comerciales. A esta solicitud todavía no se ha dado respuesta, aunque existe el criterio de que sería interesante la presencia del calzado extranjero en la Feria, e incluso benévola para el calzado español, que saldría ganando en la comparación de líneas, moda y precios.

### PROMOCIONES DEL CEPEX PARA 1971

El Centro Promotor de Exportaciones de la FICIA ha ultimado su programa de promociones del presente año, que comenzará en el próximo febrero, del 23 al 27, en Zagreb (Yugoslavia). En marzo se viajará a Nueva York, del 7 al 10; a Estocolmo (Suecia), del 8 al 10, y a Londres del 28 al 31. En mayo, el CEPEX estará presente en la Feria Nacional de Budapest (Hungría), presentándose las mismas colecciones en Praga (Checoslovaquia), Varsovia (Polonia) y Moscú (URSS). En septiembre se realizarán las siguientes promociones: Del 12 al 15 en Houston (Tejas-USA), 20 al 23 en Los Angeles (USA), 26 al 28 en Düsseldorf (Alemania). En octubre se realizará una promoción en Chicago (USA), del 3 al 6 y otra en Londres (Inglaterra) en los mismos días. Finalmente, del 7 al 9 de noviembre se realizará otra exhibición en Nueva York.

### LA EXPORTACION DE CALZADO EN 1970

El incremento de la exportación española de calzado en el año 1970 ha sido modesto: sólo el tres por ciento. Este mismo porcentaje registra la adquisición de calzado español por parte de los Estados Unidos en 1970 respecto a la de 1969, mientras que la cifra total de compras USA de calzado de todo el mundo registra un porcentaje de elevación del 30 por 100 respecto a 1969.

La explicación que por parte de la FICIA se da a este bajo índice de crecimiento de la exportación es que obedece al descenso de la presión conjunta y organizada de la industria frente a la demanda, ya que las acciones individuales y aisladas en el campo de la exportación se ha demostrado que no son efectivas. Una acción conjunta, con una bien orientada publicidad y programas de promoción al exterior también conjuntos, son la llave del éxito en los mercados internacionales.

#### Preparación para Oficinas y Banca

Enseñanza por Profesor Mercantil

#### Academia

#### JOSE GUILL PASTOR

Horario hasta las 10 de la noche  
Honorarios módicos

León XIII, n.º 14 - Teléfono 381379

(Gran Avenida, cuarta travesía)

753

## VENTA DE PISOS

ENTREGA DE LLAVES:  
MES DE ABRIL PROXIMO

### Facilidades de pago

Avda. Alfonso XIII, 2 - Teléfono 381930

ELDA

751/58

## PERDIDA

MEDIOS LENTES  
CON MONTURA

Posiblemente en calle  
Cura Navarro

SE GRATIFICARA SU  
DEVOLUCION

Teléfono 38 15 02

753

Por cese de actividades  
se traspasa la sastrería

## El Club del Traje

RAZON: Maura, 35

753/54

# ALELUYAS FUTBOLERAS

PROXIMA JORNADA

Alhameño-Orihuela  
Altea-Santa Pola  
Lorca-San Vicente  
Novelda-Almansa  
Alicante-Yeclano  
La Unión-ELDENSE  
At. Cartagena-Albacete  
Torre Pacheco-Benidorm  
A. D. Hellín-Olimpico Totana  
Rayo Ibense-Crevillente

El Eldense al Alicante derrotó de forma clara metiéndole un dos a cero que, de momento, lo para.

**Cuatro puntos de ventaja al segundo le llevamos; a lo mejor son los mismos con que al final terminamos.**

Oteando el horizonte ya no encontramos rival que nos pudiera impedir salir de esta Regional.

**Mordiéndose unos a otros los demás equipos van y nosotros caminando, atentos a nuestro afán.**

Mañana hay que visitar el Parque de los Recreos y aunque no es fácil partido tampoco lo vemos feo.

**En tres a cero quedó el partido con La Unión cuando en la primera vuelta en el Estadio jugó.**

Nosotros nos conformamos con un triunfo o un empate; por eso, los delanteros han de volcarse al remate.

**Si ganamos sólo un punto serán trece positivos; el alcanzar los catorce será mejor objetivo.**

Buena quiniela sería estos "catorce" acertar: no nos caerían millones, pero nos iba a gustar.

## Venta de PISOS desde 240.000 pesetas

Situados al final de la calle General Moscardó

VISITEN EL PISO PILOTO

INFORMACION: Constantino Sáez Callado

**CONSTRUCTORA VALLE, S. A.**

Calle Onésimo Redondo, 18, altos - Teléfono 38 12 13 - E L D A

743/55

## BALONMANO

### Mala jornada para los equipos eldenses

**División de Honor:  
Barcelona, 35 - Pizarro, 14**

En el Pabellón Municipal de la Ciudad Condal se enfrentaron el pasado domingo el potente conjunto del Barcelona y nuestro Pizarro, caracterizándose el encuentro por un dominio casi completo e ininterrumpido de los locales, que demostraron su gran superioridad sobre nuestros muchachos. El Pizarro puso mucha voluntad en el juego, y en ningún momento desmayó en su desesperada lucha por acortar distancias ante el fuerte rival que le tocó en turno.

La alineación del Pizarro fue la siguiente: Busquier, Sarabia, Julián (7), Quique, Carpena, Tomás, Cremades (6), Planelles (1), Sirera (1) y Martí.

**PRIMERA CATEGORIA  
PROVINCIAL MASCULINA**

Los eldenses jugaron entre sí,

**Resumiendo, que mañana, si ganamos a La Unión, tocamos ya con la mano la Tercera División.**

**DUENDE AZULGRANA**

siendo de destacar la derrota del Pizarro ante la O. J. de Elda, que hasta ahora solamente había ganado un encuentro. El tanteo registrado fue: Pizarro, 10; O. J. Elda, 11. Por su parte Mis Muchachos derrotó "a domicilio" al Atlético Monumental por 6-12. La clasificación que actualmente ostentan los equipos eldenses es: en 5.º lugar el Pizarro, con 10 puntos; 8.º Mis Muchachos, con 8; y en los lugares 11 y 12, cerrando la clasificación O. J. Elda, con 5 puntos y Atlético Monumental, con 0 puntos.

**PRIMERA CATEGORIA  
PROVINCIAL FEMENINA**

Se esperaba un buen resultado de las chicas eldenses ante las de Pilar de la Horadada, pero la falta de la portera titular ocasionó el que sus contrincantes obtuvieran mejor resultado que el previsto. La primera parte finalizó con 4-2 a favor del equipo de Pilar de la Horadada y el encuentro con 7-3 a favor del mismo.

El Pizarro alineó a Angeles Botella, Mari Carmen Collado, Rosario Verdú, Pilar García, Josefa Montesinos (1), Antonia Bernabé (1), Filo López (1), Loli

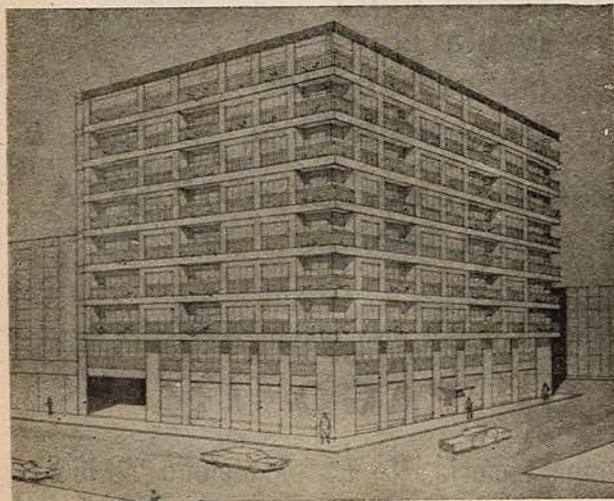
Mañas, Modesta Jover, Paquita González y Loli Delgado.

**LA PROXIMA JORNADA**

En la división de honor el Pizarro tiene que desplazarse a Vigo para enfrentarse con el Vulcano. El encuentro es importante, puesto que si el Pizarro quiere alcanzar un lugar sin preocupaciones en la tabla tiene que desplazar por lo menos a uno de los que están actualmente por encima de él, y uno de ellos es el Vulcano. Un éxito pizarrista en Vigo le abriría las puertas para mirar el resto de la competición con mayor tranquilidad.

En primera Categoría, los equipos eldenses jugarán los siguientes encuentros: Sporting Salesiano - Atlético Monumental; Mis Muchachos - Pizarro; O. J. Elda - Obras del Puerto. De todos ellos, únicamente el Pizarro tiene claras posibilidades de alzarse con el triunfo.

Finalmente, las chicas eldenses del Pizarro recibirán al Medina, de Elche, equipo potente que ocupa el segundo lugar en la tabla y ante el cual mucho tendrán que esforzarse para conseguir un buen resultado.



En lo más céntrico de Elda, frente al Cine Cantó, pensando en Vd. se construye el

## "Edificio Astoria"

a base de los materiales más selectos y de absoluta garantía.

**COMPOSICION:** Vestíbulo. Pasillo. 4 dormitorios. Comedor-salón. Baño. Aseo. Galería. Solana.

**DECORACION:** Escayola en vestíbulo, pasillo, comedor-salón, cocina y baño. Cocina de railite con bancada de mármol Puerta mbero. Puntos e instalación calor negro Antena colectiva TV. Armarios empotrados Teléfono interior. Piso terrazo pulido en obra. Pintado y empapelado.

**GARAJE:** Servicio individual en sótano con acceso al ascensor.

**ENTIDAD BANCARIA:** Caja de Ahorros de Novelda.

**INFORMA Y VENDE:** Teléfono 38 18 41.

Venta de áticos para estudios.

## «Septimino», de Beethoven, en su XII sesión

El pasado jueves 21 celebró "Amigos de la Música" la XII sesión del II Ciclo de sus actividades que fue presentada por el socio don Vicente Casáñez Pérez.

El interés despertado por esta obra, poco conocida, hizo que el salón de audiciones re-

gistrara una buena asistencia de socios y simpatizantes, que siguieron con gran interés las exposiciones que sobre la misma hizo el señor Casáñez.

Dedicado este Septimino a la Emperatriz María Teresa de Austria, fue interpretado por vez primera en una recepción privada del príncipe Schwarzenberg antes de que fuera presentado al público el 2 de abril de 1800 en el Teatro Imperial, al propio tiempo que la Primera Sinfonía.

Finalizada la exposición de la obra por el señor Casáñez y la audición musical de la misma, por la orquesta de Geevandhaus, de Leipzig, precisamente fundada en la época beethoviana, en 1871, se inició uno de los más animados coloquios que recordamos, en el que se apreció también la idea expuesta de esta asimilación por parte del autor, la tradición clásica y las formas que recibiera de Haydn, profesor de Beethoven y de Mozart, teniendo en cuenta que el "Septimino" fue una de las primeras obras grandes del genio de Bonn.—W.



## Federación Local de Campeonatos de Fútbol

### PARTIDOS A CELEBRAR

Campo Sagrada Familia.

Hoy sábado, a las 3: San Miguel-Independiente (Juvenil)  
A las 4: Hilaturas Torres-U.D. San Vicente (amateur).

Domingo, a las 9: Inter-Victoria (amateur).

A las 10,40: Real Gervasia-Cdos. Valverde (amateur).

A las 12,30: Mis Muchachos-ASEM (amateur).

Estadio Municipal.

Hoy sábado, a las 3: Juventud-Santa Gema (Juveniles).

A las 4,30: Santa Gema-Trinquete (amateur).

Domingo, a las 9: Cds. Bernabeu-Enesa C. F.

A las 10,40: San Fco. de Sales-Gerardo Mfras.

A las 12,30: San Miguel-Mi Bar Fallero.

A las 3: Cds. Sanfor-Jover Muebles.

A las 4,30: Recreativo Eldense-P. D. Castillo (todos amateurs).

Pista Polideportiva.

Hoy sábado, a las 3: Mi Bar Fallero-C.D. Español (infantiles)

A las 4: Murillo-José Antonio B (infantiles).

A las 5: Luis Batllés-José Antonio C (infantiles).

Domingo, a las 9: Productos Persaga-Real Estrella (infant.).

A las 10,30: Atl. San Crispín-At. Andalucía (juvenil).

A las 12: Avenida-San Pedro.

### Se vende piso

en Edificio ELDA, sin estrenar, 5.ª planta, portal Avda. Chapí

Razón: Teléfono 382025

713/...

### APARADORAS

Las máquinas que cosen, pican y apan, en

### Casa JUANITO

se reparan.

Es un taller con el más completo y rápido servicio.

### MAQUINAS DE ALQUILER

Gral. Monasterio 132  
Teléfono 381973 - ELDA

### FILATELIA NUMISMÁTICA

Abono a novedades de todos los países del mundo

ALBUMES y CLASIFICADORES para sellos y monedas

Se compran sellos usados

### LUIMA - joyería

Martínez Anido, 32

749.61

# CREBEL, S. A.

## INMOBILIARIA - CONSTRUCCION

anuncia a sus clientes y amigos las nuevas construcciones en:

Avenida Novo Hamburgo	(venta libre)
Rey San Fernando	(venta libre)
Marina Española	(subvencionadas)
Pizarro	(subvencionadas)

y el complejo de viviendas económicas, todo exterior en HUERTA NUEVA con jardines y parque infantil.

También queda algún piso de entrega inmediata en la calle La Cruz (junto a FICIA) donde pueden ver el piso piloto

### FACILIDADES DE PAGO

Amplia información en nuestras oficinas: Avda. Reina Victoria, 11 - 1.º - Teléfono 38 16 53

734/...

## Tiro de Pichón a Cajas

(Campeonato de Regularidad)

El pasado sábado 23, en el Campo de Tiro "El Santo Negro", se celebró la clásica tirada de pichón a cajas, valedera para el campeonato de regularidad.

Como de costumbre, se tiraron seis pichones por tirador. Acudieron a la cancha 13 tiradores y por la excelente calidad de los zuritos, no cobró ningún tirador la tirada.

Ganó la medalla deportiva, de plata de ley, don Antonio Marín López, de Monóvar, con sólo un cero de seis pájaros, siguió dándole con dos ceros los señores Joaquín Sánchez, Luis Pau, Francisco Sanchiz Ferragut y Juan Olaya.

Hubo numeroso público que siguió emocionadamente la tirada, por lo que habrá que situar a los espectadores en sitio distinto al del tirador, para que éste no tenga alteraciones en sus nervios.

## Los «II Juegos Nacionales Escolares»

Hoy, sábado, a las once de la mañana, tendrá lugar en los locales de la O. J. E. de Elda una reunión de los directivos de Centros escolares masculinos y femeninos de la localidad, con el fin de constituir el Comité Local de los II Juegos Nacionales de Enseñanza Primaria que habrá de tener a su cargo la organización de la fase local.

En estos II Juegos podrán participar todos los escolares nacidos entre los años 1956 a 1960, ambos inclusive, formando equipos representativos de sus Centros.

Los deportes que se practicarán en esta competición serán balonmano, voleibol, minibasket, gimnasia educativa, atletismo y ajedrez, todos ellos en categorías masculina y femenina.

## Por reforma total

# Modas A NA - Niños

Dahellos, 3

Liquida la totalidad de sus existencias y traslada la venta de liquidación provisionalmente, a la calle Torres Quevedo (frente a la antigua piscina EL LIDO).

Con un **50 %** dto. justo a la mitad de precio

## Hoja de Caridad

Varias semanas, en meses pasados, se han venido publicando casos de personas que tienen una verdadera necesidad de ayuda. Ahora, después de unas semanas de interrupción con motivo de Navidades, volvemos de nuevo, a través de VALLE DE ELDA, a dar estos menajes de nuestros hermanos necesitados de ayuda.

También un día, tal vez no muy lejano, nos podrá decir el Padre: tuve necesidad de esto y de lo otro, y cada uno sabemos la respuesta que el mismo Dios nos dará el sí o el no que nosotros ahora podemos darle.

La semana pasada publicamos dos casos, para los que hemos recogido un donativo de 450 ptas. y varias entregas de ropa. Declamamos que no pedíamos para los mismos una cantidad fija, ya que las necesidades

eran muchas. Volvemos a publicar los mismos casos de nuevo, a los que esperamos poder atender:

**MATRIMONIO** con familia numerosa, con ocho hijos, el mayor de 13 años; viven en situación inhumana; no tienen ni mobiliario ni ropas. Hay que ayudarles en cosas que son de primera necesidad.

**FAMILIA** muy humilde, con cuatro hijos, el mayor de 6 años; se les han quemado todos los muebles y ropas que tenían. Necesitan se les ayude en todo lo que es de primera necesidad.

Estos casos se pueden comprobar debidamente en Cáritas.

Entregas para los mismos en Cáritas o en todas las parroquias de Elda.

## ACADEMIA SEDANO

### Repaso de Bachiller

Comenzará el 1.º de Febrero, de 5 a 10 de la noche, un curso de preparación para los alumnos con asignaturas y grupos de reválida pendientes.

Matriculación, de 7 a 9 en calle Quijote, 26

752/53

Se precisa

### Secretaria joven

Dominando inglés y francés  
(Imprescindible inglés)

Dirigirse:

General Jordana, 43

752/...

### Se ofrece joven

con carnet de conducir  
de 1.ª

RAZON:

Teléfono 38 04 21

752/...

### COMPRARIA

Piso, casa, chalet, finca, etc.  
ENTREGANDO 50 %  
contado y el resto en trabajo de Taller de finisaje y pegado.

GARANTIA EN LA FAENA  
Y SERVICIO

Razón: Teléfono 380851

753/55

### SE OFRECE

### CONTABLE EXPERIMENTADO

sabiendo hablar francés  
Por horas o jornada completa

RAZON: Teléfono 380743

(sólo tardes)

753/53

# 21)

## Eldense, 2 Alicante, 0

Goles: Botella y Sindo. Incidencias: Tarde primaveral, mucho público, y corrección en los graderíos. En el terreno de juego, sólo Mariano desentonó del resto de los actuales. Las lesiones de Alonso y Aracil fueron fortuitas, y, al final, dentro del pasillo, Ruiz So sa, preparador del Alicante, y algunos acompañantes, dieron la nota de no saber perder.

Juicio crítico: Partido de marcajes por ambos bandos, en el que la lesión de Alonso creó un problema al equipo, ya que Iribar, que precisamente frente al mismo rival encajó cinco goles en la primera vuelta, podía salir con complejo, y ser causa ello de encajar algún gol. Pero sucedió todo lo contrario, y el porterito eldense paró todo lo poco que le echaron. Pero las líneas locales, por arroparle, no se lanzaron al ataque, que por la debilidad, y desconcierto de la zaga azul, podía haber facilitado la goleada que se deseó toda la semana. Felipe y Román eran los dos hombres más calificados del bando contrario: el primero, porque es el que dirige la nave; el segundo, porque materializa las jugadas. Pero Makoli a Felipe y Alexandre a Román, los anulaban totalmente, conjurando así el peligro, y los capitalinos anduvieron a la deriva, sin dar señales de peligro nunca, salvo al final en que ata-

caron y dieron lugar a que Iribar se mostrara seguro. En la segunda mitad, Soriano sustituyó a Aracil, y fue el encargado de ocupar puesto de centrocampista, pasando Makoli al ataque, en el que por cierto pudo haber marcado, ya que un pelotazo potentísimo fue devuelto por el larguero, y otro lo desvió Gómez en parada inverosímil. También el central Vicente Pascual estrelló otro balón en el travesaño, y le hizo otro paradón Gómez. Botella empujaba con fuerza cara al portal contrario; Cubiche, en posición ligeramente atrasada, ocupaba un lugar medio entre la delantera y la línea media y estaba atento a los rechaces, mientras Sindo tiraba una y otra vez del equipo, con velocidad y rapidez, siendo las más de las veces sujetado de forma poco ortodoxa, y a punto estuvo una vez de haber sido seriamente lesionado por Mariano, que en estos menesteres de mostró ser un especialista. Bravo arrancaba desde atrás y no desentonaba aunque sí perdió una ocasión que le brindó Makoli, que ya ha recuperado su forma habitual. Pero lo mejor del Eldense fue su línea de cobertura, donde se fraguó la victoria, e incluso de donde partió peligro para el portal del Alicante. Vicente Pascual demostró una vez más sus conocimientos, su entrega y su elasticidad. Ale-

## Precios interesantes

### Se venden:

- Máquina lujar cantos UNITED a estrenar.
- Cadena de señora semi-nueva, de 20 metros de vía con 2 curvas, 22 bandejas almacén y 36 mecánica. Instalación de alumbrado y fuerza motriz. Moderna.
- Máquina de montar puntas y talones, manual. Último modelo.

RAZON: TELEFONO 38 12 81

750/...

xandre es un digno sustituto del lesionado Reyes, e incluso le aventaja en el juego alto, y como ha dejado sus excentricidades violentas —sin perder du reza— se ha adueñado del puesto por méritos propios. Pancho, sobrio y eficaz, y lo mismo Cascales, que está ahora ocupando lugar que va con sus características. Aracil fue una vez más el "pivoté" de donde sale toda acción ofensiva, donde se serena el juego, donde se da rapidez y velocidad, todo esto con su sentido técnico, y sus desplazamientos largos. Este ha sido el Eldense que ha vencido al Alicante, por corto tanteo dados los méritos de uno y otro.

Arbitro: señor Giménez Madrid que, solicitado por el Alicante, actuó bien en líneas generales, pero dejó de señalar al poco de comenzar el partido un manotazo de Eduardo dentro

de su área, y no expulsó a Mariano, cuando estrelló contra la valla a Sindo de forma peligrosa.

Alineaciones: ALICANTE.—Gómez; Cuadrado, Mariano, Lozano; Julián, Ramón; Pepín (Tito), Eduardo, Pineda, Felipe y Román.

ELDENSE.—Alonso; Cascales V. Pascual, Pancho; Alexandre, Makoli; Bravo, Aracil (Soriano), Botella, Sindo y Cubiche.

Calificación general: Sobresalientes, todo el Eldense extendido esto al señor entrenador y público, que en masiva asistencia, dio la nota de ayuda y nobleza y ejemplar, en contraste con el trato que recibe en sus salidas acompañando el Eldense.

PEDRO LOPEZ

### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

#### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Crevillente, 0; Orihuela, 1.  
Santa Pola, 8; Alhameño, 0.  
San Vicente, 2; Altea, 0.  
Almansa, 2; Lorca, 0.  
Yeclano, 2; Novelda, 1.

ELDENSE, 2; Alicante, 0.  
Albacete, 1; La Unión, 1.  
Benidorm, 0; At. Cartagena, 0.  
Olimpico, 3; Torre Pacheco, 1.  
Rayo, 2; A. D. Hellín, 0.

	J	G	E	P	F	C	P	PR
1 ELDENSE	21	14	4	3	44	13	33	+ 12
2 Alicante	21	11	6	4	40	15	28	+ 6
3 At. Cartagena	21	12	3	6	36	32	27	+ 5
4 Santa Pola	21	11	4	6	30	12	26	+ 4
5 Altea	21	11	3	7	39	22	25	+ 3
6 Lorca	20	10	5	5	33	20	25	+ 3
7 San Vicente	21	10	5	6	38	31	25	+ 3
8 Orihuela	20	8	6	6	28	18	22	= 0
9 La Unión	21	7	7	7	32	35	21	- 1
10 Torre Pacheco	21	8	5	8	29	38	21	+ 1
11 Rayo Ibense	21	8	4	9	28	37	20	= 0
12 Yeclano	21	8	4	9	25	35	20	= 0
13 Crevillente	21	6	7	8	38	33	19	- 3
14 Almansa	20	9	1	10	30	31	19	+ 1
15 Novelda	21	7	5	9	22	30	19	- 3
16 Albacete	20	6	6	8	34	26	18	= 0
17 Olimpico	21	7	1	13	28	33	15	- 5
18 A. D. Hellín	21	5	5	11	15	34	15	- 5
19 Alhameño	21	3	4	14	21	59	10	- 12
20 Benidorm	21	1	7	13	17	47	7	- 11

El Benidorm figura con 2 puntos menos por sanción federativa

# A E G

si puede

## Establecimientos DOMENECH

# GRAN LIQUIDACION

POR FIN DE TEMPORADA

## Precios excepcionales en todas las secciones

- Todo para señora, caballero, niños y niñas.
- Con la calidad que normalmente ofrecemos.

## VIDAL Hermanos

Generalísimo, 38

Y en nuestra Sucursal de PETREL una fabulosa liquidación a PRECIOS NO VISTOS

## Entrega de trofeos del «I Concurso Provincial de Fotografía sobre «Moros y Cristianos»

El pasado sábado tuvo lugar la clausura y entrega de premios de la I Exposición de Fotografía que con el tema "Moros y Cristianos" organizó la Junta Central de Comparsas.

Al acto asistieron el Presidente de la citada Junta don Jenaro Vera Navarro, miembros de la misma y representantes de diversas comparsas, así como los fotógrafos profesionales y aficionados participantes en el Certamen, de los cuales fueron galardonados Alberto Navarro "Carlson"; Avelino Martínez Granados y Juan Gómez Villanueva.

La exposición ha permanecido abierta toda la pasada semana y fue visitada por numeroso público.

Parece ser que ha existido cierto descontento entre los participantes por la forma en que han estado redactadas las bases de este I Certamen, ya que se han presentado obras de indudable mérito profesional, pero por no ajustarse a las bases quedaron desiertos los primeros premios.

Esto ha llevado a recapacitar a los organizadores y una comisión técnica redactará unas nuevas bases para el II Concurso que ha de celebrarse en el mes de mayo próximo, con motivo de nuestras famosas Fiestas de Moros y Cristianos.

La Junta Central de Comparsas ha firmado contrato con la Casa Ximénez, de Puente Genil, especializada en alumbrados de fiestas, que se encargará de la instalación del que ha de lucir en mayo, haciendo de las calles eldenses verdaderos haces de luz y colorido. Por vez primera

será iluminada la calle General Queipo de Llano, por la que transcurre la procesión.

Las Comparsas de Estudiantes y Piratas quisieron hacer algo positivo en las pasadas fiestas celebradas en honor de San Antonio Abad, Patrono de los Moros y Cristianos, y se enfrentaron en el Campo Municipal de Deportes en encuentro de fútbol "amistoso". El triunfo corrió por 2 a 1, y el beneficio obtenido —3.185 ptas.— fue entregado a Cáritas Interparroquial. Generoso gesto que merece nuestros plácemes.

Para mayo, la Junta Central prepara la organización del "I Trofeo Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos" para balonmano, en el que participarán cuatro equipos.—W.

SE OFRECE

### Chófer

con carnet de conducir de primera

RAZON:

Calle Tabarca, 7-2.º B.

753

SE DAN CLASES DE CORTE Y CONFECCION

Se cortan PATRONES y toda clase de prendas

Calle Don Quijote, 32 (esquina Reyes, Católicos)

753

## MANUEL DUYOS

Materiales de Construcción

LAMBERTO AMAT, 11

664...

## Rincones y paisajes eldenses de Reidar Kolbrek en la Caja de Ahorros Provincial

(Viene de la primera página)

en Petrel. Sus pinturas —veinticuatro "gouaches" y dos acuarelas— gustaron entonces y han gustado ahora, por su personalísima visión de los paisajes y rincones eldenses que constituyen su tema principal, tratados con un grato colorido que nos muestra facetas nuevas, a través del prisma de su sensibilidad nórdica, de lugares y rincones nuestros cuya capacidad de sugestión e inspiración artística tal vez por lo cotidiano de su contemplación, nos pasan inadvertidas. Al ver las pinturas de Kolbrek, con nuestros entrañables paisajes habituales, bañados en una nueva luz y un distinto y sugerido color, nos parece descubrir una nueva Elda diferente a la que por tan conocida nos es tan querida.

Esta exposición permanecerá abierta hasta el 31 de enero actual, pudiendo ser visitada de 7 a 9 de la tarde.—A. N.

753/5

## ACADEMIA SANABRIA

CLASES de REPASO de Bachillerato Elemental y Superior

(De 7 a 9 tarde) - 5 PROFESORES

Gran Avenida, 39

752



El partido de la temporada resultó el palizón del título. Y el que se quedó en la "cuneta" fue el Alicante. Albricias.

\*\*\*

Cuando el Eldense marcó el segundo gol se oyó una exclamación que sonó diferente en los distintos oídos. En los alicantinos como un bombazo; en los eldenses como un victorioso y alegre alalaya.

\*\*\*

Y ya casi se puede cantar el "¡Alirón!". Sí, hombre, sí, sin lugar a dudas. Esto, como diría un amigo mío, está "chupao".

\*\*\*

Malas lenguas aseguran que el "presi", señor Cremades, dio 33 vueltas a los pasillos del "túnel" y subió y bajó las escaleras 66 veces. Y que masticó 16 puros habanos, y que no cabía por la puerta de salida, de tan ancho que salió el hombre. No todo van a ser disgustos.

\*\*\*

No podemos decir cosas igual de buenas de la jornada de balonmano, ya que, a causa de los resultados, la cosa más parece una nota necrológica. Se destrozaron entre sí los equipos eldenses en Primera provincial, perdió por fuerte tanteo el Pizarro en Barcelona, y, por no ser menos, las chicas del Pizarro sucumbieron en el Pilar de la Horadada. Por si faltaba algo, resultó derrotado en Petrel el Juventud. Lo que se dice un día aciago. Mala suerte, y a por otra, que ésta "no ha valido".

\*\*\*

En billar la cosa ha resultado a medias. Se clasificaron el valenciano Tarzona y el eldense

Vera. El otro eldense, Albert, no tuvo suerte. Otra vez será.

\*\*\*

En montañismo sí hubo éxito —como siempre— y a la Peña de la Mina subió la flor y nata de los montañeros de Elda, Petrel, Crevillente y Elche.

\*\*\*

El Pizarro, a Vigo. A por el punto que los vigueses les ganaron en Murcia con la ayuda de unos marineros que fueron "los mejores" en aquella mañana. Ahora el punto puede salir de la bella Galicia, camino de la industriosa y bella Elda.

\*\*\*

Y sigo con el Pizarro. La noticia es estupenda y será muy bien recibida: Pepe Amat, gran deportista muy estimado en la ciudad, ha vuelto al Pizarro por que lo necesitan.

\*\*\*

No levanta cabeza el Elda Industrial. Remedios, hay varios. Culpables, muchos. Buenos, buenos jugadores eldenses andan enrolados en otros equipos. Y aquí están haciendo falta.

\*\*\*

Mañana, el Eldense a La Unión. Por cierto, que este equipo ha "resucitado", de tal forma, que no damos un chavo por el partido. Aunque del Eldense todo se espera. Y si es a la hora de ganar, todo es posible en La Unión.

\*\*\*

Viajan todos los vencedores del Alicante, sin excepción. Lo que, traducido, prácticamente quiere decir: Viajan los campeones a La Unión. Buen viaje, mucha suerte, mucho éxito y alegre regreso.

CARPINTERO

## Para entrega de llaves inmediata:

EN VENTA: una entreplanta comercial, dos áticos y vivienda de lujo - Calefacción central.

FACILIDADES

Edificio situado en una de las principales avenidas de la ciudad. Martínez Anido, 30 - 32.

Razón: General Jordana, 25 - 29 - Teléfono 38 22 37 - ELDA

# CANTO

HOY ¡¡ EXTRAORDINARIO ESTRENO !!  
EN PANAVISION Y COLOR

## UN TRABAJO EN ITALIA

ACCION, INTRIGA Y HUMOR EN ESTA  
SENSACIONAL PELICULA

PARAMOUNT FILMS

presenta  
una producción  
OAKHURST



**MICHAEL CAINE · NOËL COWARD**  
en **UN "TRABAJO" EN ITALIA**  
con BENNY HILL · RAF VALLONE · TONY BECKLEY · ROSSANO BRAZZI  
y MAGGIE BLYE

Escrita por TROY KENNEDY MARTIN. Música de QUINCY JONES  
Producida por MICHAEL DEELEY. Dirigida por PETER COLLINSON



PANAVISION © COLOR

DISTRIBUCIÓN  
PARAMOUNT

COMPLETANDO

### Una Señora Estupenda

Lola Flores y José Luis López Vázquez - Tecnicolor

(AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS)

### ALCAZAR

Sensacional estreno en tecnicolor

#### El oro de los Rothschild

por Jean Vaimont y John Carlsen

#### Luna de miel en familia

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

### GLORIA

Divertidísimo estreno en color

#### Don Erre que erre

por Paco Martínez Soria

#### Objetivo: ¡Matar!

Tecnicolor - por Richard Wyler

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

### Cervantes

Grandioso programa en color

#### Desde la terraza

Paul Newman y J. Woodward

#### El Bikini rojo

por Maria Brorckerhoff

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

### Aguado

Tres formidables películas en color

#### Boinas verdes

Los Guardiamarinas

También un sheriff necesita ayuda

AUTORIZADO MAYORES 14 AÑOS

# CINE

## Un trabajo en Italia

Nacionalidad: Inglesa. Director:  
Peter Collinson. Intérpretes:  
Michael Caine, Noel Coward,  
Raf Vallone.

Dirigidos desde la cárcel por  
el rey del hampa inglesa, un gru

po de jóvenes llevan a cabo un fabuloso atraco en Italia. A pesar de la violenta oposición de la "mafia" italiana, el atraco es realizado con la ayuda de un extravagante genio en computadoras a quien le gustan las mujeres gordas y que consigue armar un gigantesco atasco de tráfico en Turín, gracias al cual se realiza el fantástico, atrevido y peligroso atraco. Una entretenida película, producida con abundancia de medios materiales, con gran dinamismo y secuencias automovilísticas de exhibición, muy bien logradas. Buen color, con bellos paisajes naturales.

### COLISEO

Tres colosales películas en color

#### Denver, Río Grande

Tarzán contra los hombres leopardo

#### Esta perra vida

AUTORIZADO TODOS PUBLICOS

### CAPRI

Tres grandes películas en color

#### Un trabajo en Italia

Una señora estupenda

El hombre de la amefralladora

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

### Castelar

Extraordinario programa doble

#### El certificado

Nuria Espert y A. Marsillach

#### La marca de Cain

por Jack Palanca - color

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## Cómo salvar un matrimonio

Nacionalidad: Norteamericana.  
Director: Fielder Cook. Intérpretes: Dean Martin, Stella Stevens, Eli Wallach.

Un abogado, solterón de costumbres ligeras, decide salvar el matrimonio de su mejor amigo, aconsejándole al principio y actuando posteriormente por su cuenta. Por un equívoco, entabla relaciones con la mujer de la que él creía que estaba enamorado su amigo. Poco a poco se van complicando los acontecimientos y la vida de los personajes, desarrollándose la trama argumental con arreglo a las clásicas comedias norteamericanas.

Continúa en la página siguiente

## IDEAL - REX - GOYA



Delicioso estreno en  
Panavisión y Eastmancolor

### Cómo salvar un matrimonio

Dean Martín-Stella Stevens

Todos disfrutarán con  
esta cinecomedia  
norteamericana

### Mátalos y vuelve

Ginemascope y Tecnicolor

Chuck Connors-Frank Wolff

MAYORES DE 18 AÑOS

### CINE LYS SALA DE ARTE Y ENSAYO

Espelezante estreno V. O.

#### La noche de los muertos vivos

Complemento en color

RICUROSO MAYORES 18 AÑOS

### REGIO (Petrel)

Sábado y Domingo: 2 estrenos

#### La mujer infiel

Tecnicolor

#### Apolo en vacaciones

Eastmancolor

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## Conferencia del doctor don Emiliano Bellot Busquier en el Instituto «Azorín»

Viene de la última página

jar sin respuesta la pregunta de un hijo es perder la confianza en él.

No sólo es perjudicial el silencio de los padres sino también la respuesta con mentira, ya que ésta sólo conseguirá que tenga una idea errónea. Los padres deben hablar a los hijos buscando los momentos más propicios, puesto que no todos lo son.

Por último se refirió a los problemas sexuales anormales, tan peligrosos para la juventud, cuales son la masturbación, homosexualidad, a femineamiento, etcétera.

Finalizó su disertación el doctor Bellot expresando su complacencia por haber podido ayudar a los padres a solucionar lo que representa para la humanidad tan grave y acuciante problema.—W



Viene de la página anterior

### Desde la terraza

**Nacionalidad:** Norteamericana. **Director:** Mark Rockson. **Interpretes:** Paul Newman, Joanne Woodward, Mirna Loy.

Un excombatiente de la segunda guerra mundial, al volver a su patria, encuentra su hogar deshecho por la mala conducta de su madre, entregada a la bebida y a amores ilícitos. El mal ejemplo y su ambición le llevan a lanzarse a un mundo de negocios turbios, contrayendo matrimonio de conveniencia que no tardará en traicionar al creer encontrar el verdadero amor en otra mujer. Finalmente optará entre ésta última y su porvenir.

### Don erre que erre

**Nacionalidad:** española. **Director:** Paco Martínez Soria. **Interpretes:** Mari-Carmen Prendes, José Sacristán.

Un hombre obstinado hasta el extremo, pero fiel a sus principios de equidad y justicia, es víctima de un trato injusto por una pequeña cantidad debida por un banco. Su carácter le hace querellarse por dicha cantidad, llegando hasta la prensa extranjera tan insólito caso. La comedia es una crítica de la actuación de los subordinados frente a los altos cargos.

# ¡AHORA!

Y hasta la total terminación de sus existencias de

## Señora y Caballero

### 40 % DE DESCUENTO EN

# Modas ANA, S. L.

Queipo de Llano, 26

## Centro Excursionista Eldense

Celebró reunión la Junta Directiva del Centro Excursionista Eldense, adoptándose en ella, entre otros, los siguientes acuerdos:

Recibido informe del Vicepresidente de Cultura sobre la re-

presentación que en el salón de audiciones y organizada por la Caja de Ahorros del Sureste se dio el pasado miércoles, con la comedia "Almas que mueren", se acordó dar a la citada entidad las más expresivas gracias por sus continuas atenciones hacia el Centro.

### ACTIVIDAD MONTAÑERA INFANTIL

En el año actual el Centro va a desplegar una gran actividad en la promoción del montañismo infantil. Para ello se ha designado una comisión organizadora de estas actividades, formada por los socios don Manuel Martínez Lledó y don Manuel Díaz Cuenca, a quienes se darán máximas facilidades para el mejor cumplimiento de su cometido. Mañana domingo se efectuará la primera salida, con destino al Arenal, en cuya salida es propósito de los organizadores adiestrar a los niños participantes en la forma de comportarse en la montaña, cómo debe marcharse por ella y demás prácticas elementales del montañismo. La salida se hará del lugar de costumbre a las 7,30 de la mañana, calculándose el regreso sobre las 13 horas.

### OPERACION "ATLAS"

El vocal del Grupo de Escalada informó el estado actual de preparación de la expedición a la cordillera del Atlas, en Marruecos, y de haber abierto una suscripción con ocasión de la excursión de montaña del pasado domingo, que dio un ingreso de 1.300 pesetas. La suscripción continúa abierta y cuantos deseen ayudar a esta empresa deportiva pueden entregar sus donativos en la secretaría del Centro.

### TROFEOS DE CUMBRES

El pasado domingo se efectuó la primera salida correspondiente al Trofeo Provincial de Cum-

bres, ascendiendo a la Peña La Mina, en la cual participaron 160 montañeros de nuestro Centro. Se dio la nota simpática de que asistieron familias enteras y gran número de nuevos montañeros.

El día 7 de febrero próximo se efectuará la segunda salida del Trofeo Local de Cumbres, correspondiendo puntuar en el Pico del Fraile.

### SALIDA A JAVALAMBRE

El Vocal del G.E.M., señor Martí, informó de la excursión realizada a la Sierra de Javalambre, ascendiendo a la cumbre cubierta de nieve, en la cual hicieron vivac con temperaturas de 18 grados bajo cero.

### ARQUEOLOGIA

Por el vocal de esta Sección, señor Sanz, se informó de la reunión celebrada, en la que se acordó el cambio del vocal de la misma, con la finalidad de que los miembros de dicha Sección vayan desempeñando cargos de responsabilidad, siendo designado para la presente temporada como nuevo vocal don Juan Rodríguez Campillo. La directiva aceptó el nombramiento, dando posesión al señor Rodríguez de su cargo. Igualmente se aprobó el acuerdo de esta sección de abrir al público el Museo Arqueológico Municipal todos los sábados de 6 a 9 de la noche, para que pueda ser visitado por cuantas personas lo deseen.

Para completar colección de VALLE DE ELDA, compraría los números del 1 al 618 A PRECIO ACTUAL

RAZON: Bar "Los Sevillanos" (junto a la Agencia Gómez)  
759.54

# El Comercio, al servicio del público

La Federación Nacional de Comercio se está interesando estos días vivamente por que el comercio pueda ofrecer a los consumidores el máximo servicio a las horas en que ellos pueden comprar, pues debido a las ocupaciones, precisamente a las horas que está abierto el comercio durante toda la semana, han de dejar compras para hacerlas el sábado, produciéndose aglomeraciones en el comercio en este día, que debiera dejarse para el descanso de los dependientes y, ¡cómo no!, también el descanso de los dueños, que se pasan la semana entera estudiando la mejor forma de servir a sus clientes.

Tal es la impaciencia de un sector del comercio que, queriéndose adelantar a la Federación Nacional, en lo que respecta al descanso sabatino, sin pensar en que primero hay que atender al público, que es al fin y al cabo quien hace grandes los negocios, se han puesto de acuerdo unos pocos y han hecho un convenio que algunos de los firmantes eluden añadiendo una cláusula por la que una determinada parte de este sector comercial sí que podrá abrir los sábados por la tarde, creando una confusión entre los dependientes y comerciantes de buena fe, que consideran que de la forma que está puesto el horario de apertura y cierre, y mientras este acuerdo no sea general para todo el comercio, el cierre del sábado por lo tarde es perjudicial hasta en verano.

Repito: el comerciante está al servicio del público, lo mismo que un locutor de TV. o Radio está a las doce de la noche dando unas noticias, un camarero está un domingo al mediodía en el bar o restaurante prestando un servicio a quien se lo pida, un aposentador de cine está a las horas del espectáculo prestando su servicio, un vigi-

ante por la noche, cuando todo el mundo duerme, vela sus sueños; un sacerdote, el domingo por la mañana, dice su misa y tantos y tantos hombres que trabajan a las horas que otros descansan, cosa que no merece la pena aquí enumerar, pero la sociedad es así y no podemos cambiarla.

Amigo lector, no quiero que piense que yo pretendo que el comercio esté abierto a todas horas, ni mucho menos; el párrafo anterior lo he escrito para demostrar o dar a entender que a cada trabajo hay que encuadrarlo en la hora oportuna en que pueda estar al servicio de los demás y a la recíproca recibiremos nosotros nuestra recompensa, teniendo presente que si nuestra vocación es la de médico o sacerdote tendremos que aguantarnos cuando a media noche nos vengán a llamar y si queremos ser dependientes de comercio habremos de tener paciencia y acogernos al horario más conveniente que exista para atender al público, pues de no ser así habremos de adoptar otra profesión que al fin y al cabo también tendrá sus inconvenientes, pues no hay nada fácil en esta vida y, sobre todo, si no nos hacemos el ánimo de llevar cada uno a cuestras la cruz que nos tocó al nacer.

En una reunión que tuvimos en el Sindicato uno de los presentes propuso las siguientes horas para el comercio:

MAÑANA, de 10 a 2; TARDE, de 6 a 10.

Este horario podría ser ideal añadiendo que el sábado la jornada fuera de las 12 de la MA-

# GRAN LIQUIDACION

POR FIN DE TEMPORADA

## Precios excepcionales en todas las secciones

- Todo para señora, caballero, niños y niñas
- Con la calidad que normalmente ofrecemos.

## VIDAL Hermanos

Generalísimo, 38

Y en nuestra Sucursal de PETREL una fabulosa liquidación a PRECIOS NO VISTOS

750...

NANA a las 4 de la TARDE en invierno, y en verano alargar la jornada del viernes por la noche dos horas más y cerrar el sábado todo el día.

Por favor, señores DEPENDIENTES, señores COMERCIANTES y queridos clientes en general: no creemos dificultades cortando a rajatabla las costumbres adquiridas y proponemos a ser posible en las páginas de

los periódicos nuestras ideas de horarios de venta y cierre de los comercios para que, bien a bien y sin perjudicar a nadie, se tomen las medidas para que el ama de casa esté servida al máximo y los dependientes puedan tener ese descanso de fin de semana que ya tienen en otros países europeos.

JOSE NAVARRO BOTELLA

## Conferencia del Dr. don Emiliano Bellot Busquier en el Instituto «Azorín»

Con el interesante tema "El padre ante los problemas sexuales de los hijos", dio el pasado miércoles 20; su anunciada conferencia el doctor Emiliano Bellot Busquier, Presidente de la Asociación de Padres de Alumnos del I.N.E.M. "Azorín" de Elda-Petrel. Era la primera de un ciclo que se des-

arrollará los miércoles, hasta el día 24 de febrero inclusive, dirigidas de un modo especial al conocimiento de los problemas de los hijos por parte de los padres.

El salón del referido Centro se hallaba lleno de padres de alumnos tanto de Elda como de Petrel. Presidió el Alcalde de Elda, don Antonio Porta Vera, compartiendo con él la presidencia doña María Teresa Soler, catedrática del Instituto, en representación del señor Director; don Miguel Sierras, don Vicente Amat y don Luis Sanchis; Vicepresidente primero y segundo y Secretario, respectivamente, de la Asociación.

Doña María Teresa Soler, renunció a la presentación del señor Bellot Busquier, por ser persona sobradamente conocida, de cuyos amplios conocimientos y capacidad de trabajo el Instituto espera mucho. Tras un sa-

ludo a los presentes, expuso el plan que con estas conferencias se ha impuesto el Centro, siendo comienzo de un amplio programa de educación familiar e intercambio con los padres de los alumnos.

El señor Bellot expuso los problemas que presentan los hijos y las dificultades de hallar una bibliografía buena sobre la materia, por lo que los padres deben obrar por su propia experiencia.

Al niño debe iniciarse en la educación sexual bajo el punto de vista cristiano y moral, y esto incumbe de un modo especial y general a los padres. El silencio que adoptan algunos padres cuando un hijo le pregunta, es altamente perjudicial para el niño, que, al no hallar respuesta a su curiosidad la irá a buscar por otro conducto. De-

Termina en la página ONCE

### "VALLE DE ELDA"

Redacción y Administración

Moscardó, 1 - 1.º

Teléfono 38 02 12

Impreso en Suc. de Such, Serra y C.,  
Avenida de Orihuela, 51 - Alicante.

Si desea obtener el permiso de conducir en cualquiera de sus categorías ACUDA a

## Auto Escuela ROMERO

- Pista de entrenamiento propia según normas reglamentarias
- Horarios especiales para señoritas
- Clases de perfeccionamiento

Visite nuestras instalaciones y convéncase de nuestra eficacia

General Varela, 31 - Teléfono 38 09 61